



## NAVODILA ZA UPORABO

# Tester vtičnic Testboy Schuki 2

Kataloška št.: **10 17 28**

## KAZALO

OPIS NAPRAVE.....	3
TESTIRANJE ELEKTRIČNIH VTIČNIC IN KABELSKIH PRIKLJUČKOV.....	4
PRAVILNO VSTAVLJANJE NAPRAVE.....	4
PRIKAZI NAPAK.....	5
TESTIRANJE ELCB ZAŠČITENEGA VEZJA.....	7
PRIKAZ NAPAK ELCB.....	8
TEHNIČNI PODATKI .....	8
NAMEN UPORABE.....	8
GARANCIJSKI LIST .....	7

Schuki 2 je testna naprava za testiranje vtičnic, kabelskih priključkov in vezij, ki so zaščitena z diferenčnim odklopnikom (ELCB) v 230-V sistemih, kot tudi za starejše naprave s klasično "večkratno zaščitno ozemljitvijo". Testirajo se pravilne žične povezave v vtičnicah in kabelskih priključkih.

Učinkovitost ELCB zaščitnih vezij se testira z umerjanjem nominalnega okvarnega toka.

## OPIS NAPRAVE

Schuki 2 vstavite neposredno v električno vtičnico, ki jo želite testirati. Elektroda na dotik, ki se nahaja na vrhu naprave, deluje po enakem načelu kot fazni tester.

### Funkcije

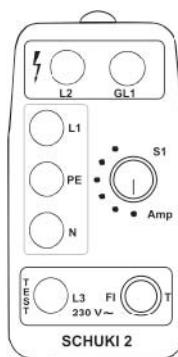
Schuki 2 (na sliki 1) je razdeljen na tri območja:

- Rdeče opozorilno območje prikazuje funkcijo zaščitne ozemljitve.
- Rumeno območje testiranja prikazuje žične povezave.
- Zeleno območje prikazuje diferenčni odklopnik (ELCB).

Status zaščitnega vezja vtičnice ki jo testirate, je prikazan s kombinacijo prižganih ali ugasnjениh lučk na testerju.

### Lučke in njihov pomen

- V rumenem območju:
  - L1 fazni prevodnik
  - PE zaščitna ozemljitev
  - N nevtralni prevodnik
- V rdečem območju:
  - L2 zaščitna ozemljitev
  - GL1 elektroda na dotik
- V zelenem območju:
  - LC ELCB zaščiteno vezje



Slika 2: Schuki 2

## Gumbi za upravljanje

Za testiranje ELCB vezij sta na voljo dva gumba:

- (S1) vrtljivi gumb za prilagoditev nominalnega okvarnega toka.
- (T) gumb za sprožitev nominalnega okvarnega toka.

Elektroda na dotik testira fazni prevodnik po načelu faznega testerja.

## Pomen oznak v teh navodilih za uporabo

Za boljši pregled delovanja naprave, so v navodilih prikazane slike s katerimi so ponazorjeni opisi napak. V ta namen obstajajo naslednje oznake:

- Oznaka ni obarvana sivo: lučka ne sveti ali pa niste pritisnili gumba.
- Oznaka je obarvana sivo: lučka zasveti ali pa ste pritisnili gumb.
- Oznaka vtičnice za rezultat testa: prikazano je prepoznamo vezje.
- Simbol nevarnosti: prepoznamo vezje je življenju nevarno. 

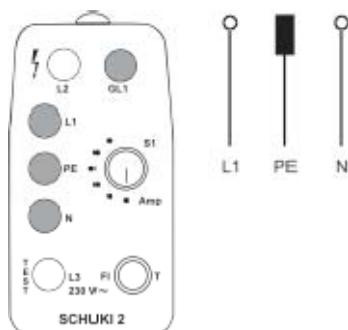
## TESTIRANJE ELEKTRIČNIH VTIČNIC IN KABELSKIH PRIKLJUČKOV

Test je enak tako za vtičnice, kot tudi za kabelske priključke. Zato so v navodilih za uporabo povsod omenjene le vtičnice.

Naprava je zelo enostavna za uporabo: stikalo **S1** obrnite v položaj **“OFF”** (izklopljeno) in napravo vstavite v vtičnico, ki jo želite testirati. Pri tem bodite pozorni, da je pin faznega prevodnika vstavljen v levo odprtino (glezano ko je naprava vstavljena in gledate njen sprednji stran).

## PRAVILNO VSTAVLJANJE NAPRAVE

Ko se elektrode dotaknejo kontakta in zasveti lučka **GL1**, je naprava pripravljena za uporabo. Če se to ne zgodi, je mogoče, da ste napravo vstavili napačno ali pa je vtičnica narobe priključena. Schuki 2 obrnite za  $180^\circ$ , jo zopet vstavite v vtičnico in preverite delovanje.



**Naprava ne najde nobene napake.**

*Slika 2: zasvetijo vse lučke v rumenem območju. Ob dotiku elektrode, mora zasvetiti lučka **GL1**.*

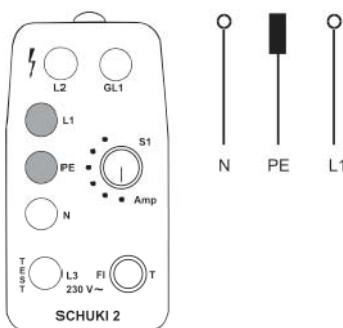
**Upoštevajte napako, ki je prikazana na sliki 9.**

## PRIKAZI NAPAK

### Ni pretoka toka

Ne zasveti nobena lučka. Dotaknite se tudi z elektrodo. Če ne zasveti nobena lučka, fazni prevodnik ni priključen.

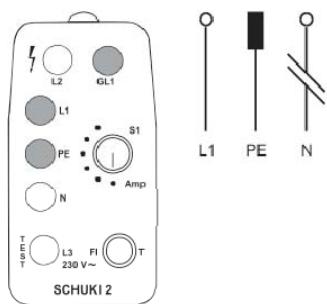
Če zasveti ena od lučk v rumenem območju, je fazni prevodnik priključen.



### Nepravilno vstavljen naprava.

*Slika 3:* zasvetijo lučke **N**, **L1** in **L2**. Ob dotiku elektrode ne zasveti lučka **GL1**.

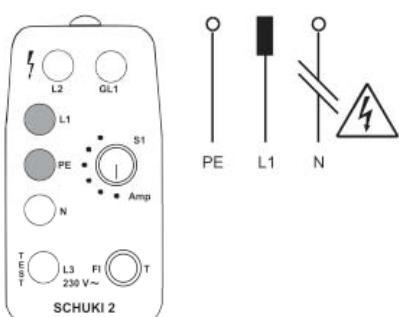
Fazni prevodnik nima stika z levim pinom testne naprave (glezano ko je naprava vstavljena in gledate njeno sprednjo stran); vtičnice ni mogoče testirati. Schuki 2 obrnите za  $180^\circ$  in ponovno vstavite.



### Ni neutralnega prevodnika.

*Slika 4:* zasvetita lučki **L1** in **PE**. Ob dotiku elektrode zasveti lučka **GL1**.

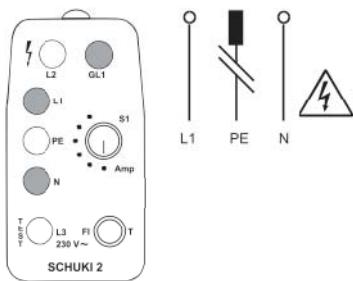
**Upoštevajte napako, ki je prikazana na sliki 5.**



### Ni neutralnega prevodnika. Faza in zaščitna ozemljitev sta obrnjeni.

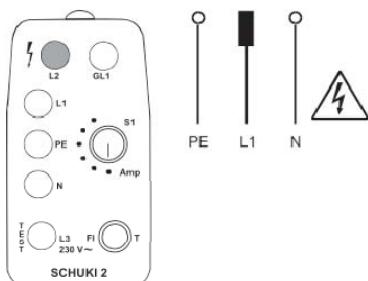
*Slika 5:* zasvetita lučki **L1** in **PE**. Dotik elektrode nima nobenega učinka.

**Fazni prevodnik je priključen na ozemljitveni kontakt!**



**Ni zaščitne ozemljitve.**

Slika 6: zasvetita lučki **L1** in **N**. Ob dotiku elektrode zasveti lučka **GL1**.

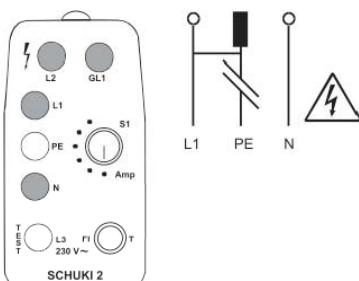


**Faza in zaščitna ozemljitev sta obrnjeni.**

Slika 7: zasveti le lučka **L2**. Dotik elektrode nima nobenega učinka.

Takšna konfiguracija napake se pokaže pri nepravilno vstavljeni napravi.

**Fazni prevodnik je priključen na ozemljitveni kontakt!**

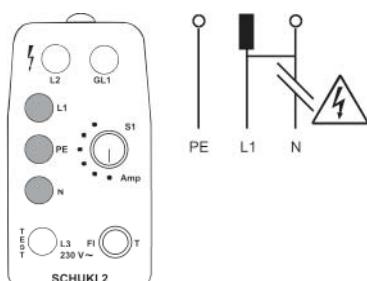


**Ni zaščitne ozemljitve, fazni prevodnik je priključen na ozemljitveni kontakt.**

Slika 8: zasvetijo lučke **N**, **L1** in **L2**. Ob dotiku elektrode zasveti lučka **GL1**.

To je tipična napaka pri starejših napeljavah s klasično "večkratno zaščitno ozemljitvijo", če sta faza in zaščitna ozemljitev obrnjeni.

**Fazni prevodnik je priključen na ozemljitveni kontakt!**



**Odpri nevtralni prevodnik, fazni prevodnik je priključen na ozemljitveni kontakt.**

Slika 9: zasvetijo lučke **N**, **L1** in **L2**. Dotik elektrode nima nobenega učinka.

To je tipična napaka pri starejših napeljavah s klasično "večkratno zaščitno ozemljitvijo", če sta faza in zaščitna ozemljitev obrnjeni.

**Fazni prevodnik je priključen na ozemljitveni kontakt!**

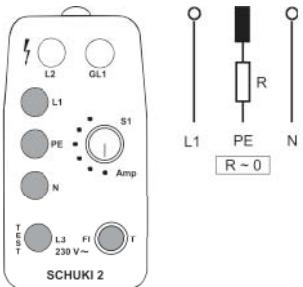
## TESTIRANJE ELCB ZAŠČITENEGA VEZJA

Testno napravo vstavite v električno vtičnico in preverite ožičenje. Če se ne pokaže nobena napaka, lahko začnete s testiranjem funkcije ELCB.

Z vrtljivim gumbom **S1** prilagodite nominalni okvarni tok na potrebno vrednost; pritisnite gumb **T**. Nominalni okvarni tok teče 200ms.

**Opomba:**

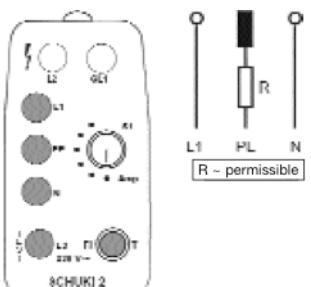
- Ta test lahko izvedete tudi na sistemih, ki niso opremljeni z ELCB.
- Gumb **T** lahko pritisnete le na vsakih 10 sekund.



**Naprava ne najde nobene napake.**

*Slika 10:* zasvetijo vse lučke v rumenem območju. Dodatno ob pritisku na gumb **T** zasveti lučka **L3**. Ko se sproži ELCB, vse lučke ugasnejo.

Če se ELCB ne sproži, glejte prvo opisano napako FI.



**Upor žice ozemljitve je v dovoljenem obsegu.**

*Slika 11:* zasvetijo vse lučke v rumenem območju.

Dodatno ob pritisku na gumb **T** zasveti lučka **L3**; hkrati ugasne lučka **PE**.

Ko se sproži ELCB, vse lučke ugasnejo.

Zaščitni ozemljitveni prevodnik ima povečan, vendar še dovoljen upor.

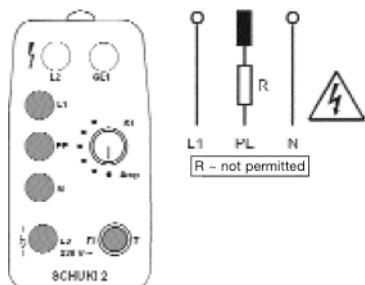
## PRIKAZ NAPAK ELCB

**Nevtralni in PE prevodniki so obrnjeni**

**ELCB zaščita je okvarjena**

Napaka je prikazana na sliki 10.

V tem primeru se ELCB ne sproži, lučke v rumenem območju še naprej svetijo.



**Upor zaščitne ozemljitve je previsok.**

Slika 12: zasvetijo vse lučke v rumenem območju. Dodatno ob pritisku na gumb T zasveti lučka **L3**. Hkrati ugasne lučka **PE**, **L2** pa kratek čas utripa.

**L3** ugasne po 200ms: lučke v rumenem območju še naprej svetijo. ELCB se ne sproži.

Upor **PE** prevodnika je nesprejemljivo visok. **V ozemljitvenem kontaktu se lahko nakopiči življenjsko nevarna napetost!**

## TEHNIČNI PODATKI

Obratovalna napetost:	230 V, 50 Hz
Prikaz:	Svetilne lučke
Nominalni okvarni tok:	10-30-100-300-500 mA 200ms
Dovoljena temperatura okolja:	-10°C ... +30°C
Čas vstavljenosti naprave:	Ni omejen
Izolacija:	Zaščitni razred 2
Elektroda na dotik:	Izguba toka < 10µA
Dimenzije:	100 x 50 x 75 mm
Teža:	100 g

## NAMEN UPORABE

Naprava je namenjena izključno le za uporabo, ki je navedena v navodilih za uporabo. Kakršnakoli drugačna uporaba ni dovoljena in lahko povzroči nesrečo ali uničenje naprave. Vsaka napačna uporaba povzroči, da proizvajalec uporabniku ne prizna garancije.



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11  
248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **Tester vtičnic Testboy Schuki 2**

Kat. št.: **10 17 28**

### **Garancijska izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**  
\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**